

عەلمانیەتی نامۆ

کاری ئاین لەسەر دەولەت و کۆمەلگە*

قسەیهکی زۆر بیستراوە کەوا عەلمانیەت لە رۆژھەلاتدا نامۆیە، دوورە لە ئاین و بیروباوەرو میژوو و تەقالیدی رۆژھەلات... ئەمە راستە بەلام لەو راستر و لەو زیاتر ئەویە کە عەلمانیەت لە میژوو نامۆیە، لە مرۆف دوورە، عەلمانیەت تەنانەت لە خودی خۆشی نامۆیە.

لای عەلمانیەت جیگە ئاین پەراویژەکانە بەلام راستی شتیکی ترە : ئاین کاری ھەبوو ھەر دەمیئیت. ئاین شتیکی ئەساسیە لە پیک ھاتنی مرۆف.

لەم باسەشماندا و ھەچەندە دەمانەوێت ئەم راستیە بسەلمین بەلام خۆمان لە دوو ھەلە دوور دەخەینەو : یەکەم:-- نامانەوێت بڵین کەوا ئاین ھۆی ھەموو رووداویکە یان بنیاتنەری ھەموو قوناغیکی میژوویی یە یان بزۆینەری ھەموو سەردەمیگە. ئەگەر شتی وا بڵین ھەمان ھەلە رۆژ ئاواویەکان دووبارە دەکەینەو کەلەناو گێژاوی گومرایی یەکاندا ھەموو شتەکانیان دەگەراندەو بۆ یەک بنەما : ئابووری، ئەخلاق، جنسی،... ھتد. ئەمڕۆ بۆ ئەوان ئاشکرا بوو ئەم بۆ چوونە چەند سادەو زێدە پۆیە.

دووم:-- ھەر ھەما ناشرمانەوێت بڵین کەوا ئاین کاردەکاتە سەر دەولەت و کۆمەلگە بەبێ ئەوێ ئەمان کاری تی بکەن. قسەیهکی ھەلەیه تەنھا بڵین ئاین دەولەتی دروست کرد یان بڵین ئاین کۆمەلگە پیک ھینا یان سیفەتە تایبەتەکانی پی بە خشی، ئەمە راستە بەلام ھەر ھەما راستیشە کەوا کۆمەلگە خۆی سەدان و ھەزار ئایینی زەمینی ھینایە بوون، بەمە زانیبیت یان نا. کۆمەلگە بەسەر کەوتوویی سەدان ئایینی دەستکاری کردووە و شتی بۆ زیاد کردوون، شتی لی کەم کردوون، رەوتەکی گۆریون. دیسان دەولەتیش ھەولێ تاک تاک خۆی داو بۆ دروست کردنی ئاین و ھەولێ زیاتری داو برەو بە فلانە ئاین بدات ئیتر ئەگەر لەم ھەولەدا سەر کەوتوو بوو بێت یان ژیر کەوتوو..

پاش خۆپاراستیش لەم دوو ھەلەیه دەپرسین : کەواتە چی بۆ ئاین دەمیئیتەو ؟ جیگە ئاین لە کۆمەلگەو لای دەولەت چی یە ؟ با خراپترین حالت وەرگیرین : با بڵین کەوا کۆمەلگە یاخود دەولەت داھینەری ھەموو ئایینیکن.. لیڕەدا دەوری ئاین بەزەقی دیارە، ئەگەر ئاین گرنگ نەبێت، ئەگەر ئاین دەوری نەبێت، ئاین سەر ھەلنادات و دروست ناکرێت. حالەتیکی دیکە وەردەگیرین، دەولەت دەست دەخاتە کارو باری ئاین. دیسان ئەمە بەلگەیه لە سەردەوری ئاین... یان حالەتی پشت گۆی خستنی ھەموو ئاینیک کە ئەمە نیشانە ی بوونی ئایینیکی ترە، واتە ئایینیکی عەلمانی کە ئەو ئایینانە ی پشت گۆی خستووە.

بەم شیوہیە بەرکەنار کردنی ئاین خۆ گیل کردنە لە سروشتی مرۆف و کۆمەلگە، ئاین ھەبوو ھەر دەمیئیت، کاری خۆی ھەبوو لە دەستی نادات، ئیتر ئەگەر ئەو ئایینە ئایینیکە بە پی ی پیناسە ی باوور رسمی یان ئایینیکی عەلمانی بێت.. ئەنجامی دواپەمین ئەویە عەلمانیەت نامۆیە لە سروشتی مرۆف، لە کۆمەلگە، لە حوکم، لە میژوو. دەمیئیتەو بزانی چۆن عەلمانیەت نامۆیە لە خودی خۆی.

عەلمانیەت لە مەر ئاییندا وەکو بی لایەن خۆی پیشان دەدات

عەلمانیەت بی لایەنە بە رامبەر ئایینەکان و وەکو یەک تەماشایان دەکات.. ئەمە چی دەگەیت؟ ئەنجامیک دەگەیت کە عەلمانیەکان لی بی ناگان. عەلمانیەت بەم جوړە خۆی دەخاتە ((سەرووی ئایینەکان))، عەلمانیەت بەم جوړە بیرو باوەرپکی تایبەتە کە بەرنامە ی تایبەتی خۆی ھەیه.. واتە ئایینیکە بەلام ئایینیکە لە سەرووی ئایینەکانەو.. لەوان بەرزتر و گەورەترە.

* گۆفاری رابەر، ژمارە ۳۶، سالی ھوتەم، پایزی ۱۹۹۸، ۲۷-۳۲.

ئالپرەدا رەخنە دەست پى دەكات : چۆن ئەلمانىيەت بەئايىن دەزانرئىت ؟ كوا مەلاو قەشەو مزگەوت و كەنيسەكانى ؟ كوا ئەو (دۆگما) يانەى كە قابىلى گۆپىن و لا بردن نين؟

رەخنەيەكى سادەيەو بى ئاگايە لە مېژوو، تەنانەت لە جەوھەرى ئەلمانىيەت تى نەگەيشتوو.

ئىمە ئالپىن بەلكو مېژوو و زانستى (ناسىنى ئايىن) دەلئىت كە ئايىنى وا ھەبوو ھەيە خاوەن پەرسنگا نى يە، بۆنموونە (تۆ تەمىيەت) پەرسنگاى نى يە، لەلايەكى دىكەشەو ئەو ئايىنە زۆرن كەمەلاو قەشەو كاھىنيان نى يە. ئەو (دۆگما) يانەش كە قابىلى گۆپىن نين ئەو بئەمايانەن كە سەرچەم ئەلمانىيەت لە سەرياندا راوہستاو.

ئەلمانىيەت ئەگەر رېگا بدات بە نەمان يان دەستكارى كردنى ئەو بئەمايانە چيتر وەكو ئەلمانىيەت نامىنيئەو و پيويستە ناويكى ترى ئى بنرئىت. ئەمە ئەلمانىيەت بەگشتى، لە خوار ئەويشەو ئەيىنە ئەلمانىيە جۇرا جۇرەكان ھەن كە ھەر يەككيان ژمارەيەك (دۆگما) ى ھەيە. سۆشئاليزم ھەيەتى، ئالى ماركسىي سۆشئاليزم ھەيەتى، ديموكراسى ھەيەتى... تاد.

دۆگمايى ئەلمانىيەت ھەر لەسەرەتاو ھەيە. ئەم سەرەتايەش پيئاسەي ئەلمانىيەتە. پيئاسەكە ئەو ھەيە كە ئايىن و دەولەت لە يەكتەر جيا بگرئەو، ئايىن دەست نەخاتە كاروبارى دەولەت و دەولەت دەست نەخاتە كاروبارى ئايىن. جانا ئا ئەگەر ئەم پيئاسەيە لا بەرىن و بيكەينە شتئىكى تر بىرو باوہرئىكى ترمان دەست ناكەوئىت ؟ كەواتە دەبئىت پيئاسەكە بئىئىتەو... ئەمەيە دۆگماو ئەمەيە ئايىن.

مېژوو ناس و بىر كەرەو ھى بەرىتاني (تۆينىي) باس لە پەرسنى ئەلمانىيەكان دەكات. لەو پەرسنى ئەلمانىيەكان ھەيەت دەبات : پەرسنى حوكمى پادشائىي دەستورى كە لە ئنگلئەرادا ئەم حوكمە سەرى ھەلدا⁽¹⁾، يان بە خاوەند زانينى (دايكي پەرلەمانەكان) واتە پەرلەمانى ئىنگليزى كە ھەموو گەلان ويستيان لاسايى بكنەو⁽²⁾، يان پەرسنى دەولەتى خاوەن سەرەرى⁽³⁾.

جگە لەمانەش پەرسنى عەقل و گۆپىنى كەنيسەي نۆتردام بۆ پەرسنگاى عەقل رووداويكى دەر كەوتوى شۆرشى فەرەنسى ئەگەر چيش ماوہيەكى زۆر كورتى خاياند (1793-1794).. بەلام بەشيوہيەكى گشتى ئايىنە ئەلمانىيەكان خويان لەو زياترو بەرزتر دەزانن كە ناوى ئايىن لە خويان بنين.

(بودۆن) و (بورىكو) ش لە فەرەنگەكەياندا باس لە ئايىنە دنيايەكان دەكەن كە لەگەل پەيدا بوونى حزبەكان لە سەدى بيستادو پەيدا بوونى دەولەتە تۆتاليتارىيەكان (ئەوانەى دەست دەرگن بەسەر سەر جەم چالاكيەكانى كۆمەلگەدا) پەيدا بوون⁽⁴⁾. ئەم ئايىنە بەناوى زانستەو يان راستر ئەو ھەيە بەناوى زانستى درۆيىنەو ئەو شيوازانەى ئەرئودۇكسيەت و مل كەچ بوونيان زىندوو كەردەو كە لەچاوشيوازەكانى دىكە مل كەچى يەكى زياتريان تيدايە⁽⁵⁾. ئەو ئايىنە چەند ئايدىولۇجيايەكيان ئامادە كرد، ھەر ھەيە چەند تەفسىريك كە تا ر ادەيەك گۆترەن و پاشان ئەمانەيان بە پىرۆز زانى⁽⁶⁾، ئەمانە برىتەن لە ستالىنيەت و نازىيەت، بەلام بەپال ئەمانە دوو نووسەرەكە باس لە (ئايىنى دنيايى نامەركەزى) دەكەن كە چەند نمونەيەكيان لە ئەمريكا دا ھەيە وەك بزوتنەو كۆمەلەيەتى يەكان : ئەو بزوتنەوانەى بۆ دىفاع كردن لە كەمايەتى يەكان سەريان ھەلدا، يان دژى جەنگى قىتنام، دژى ووزەى ئەتۆمى، ئەوانەى ئافرەتان، ئەوانەى نىربازان⁽⁷⁾... ئىمەش دەتوانين سەدان نمونەى تر لە وولاتى خۇمان و لە جىھاندا بدۆزىنەو.

بۆ سەلماندى ئەو ھى ئەلمانىيەت ئايىنە مەبەستەكەمان دور كەوتەو لىمان. مەبەستەكەمان ئەو بوو بيسەلمينين كە ئەلمانىيەت تەنانەت لە خودى خۆشى نامۆيە، بەلام سەلماندى ئايىنيئى ئەلمانىيەت ئەم ئەنجامەمان دەداتە دەست : ئەلمانىيەت خۆى وەكو بى لا يەن بەرامبەر بە ئايىنەكان پيشان دەدات، بەلام خۆى ئايىنە، خۆى يەككە لە ئايىنەكان، ئايىنەك لە سەرووى ھەموو ئايىنەكانە، دەبوايە بيو تايە : من ئايىنيكى بى لا يەنم بەرامبەر ھەموو ئايىنەكانى دىكە... واتە لە خۆ پيئاسە كردندا ووشەى (دىكە) ى لە ياد چوو... راسترئىش ئەو ھەيە بلىين لە يادى نەچوو بەلكو نەيزانيو كە دەبئىت ئەم ووشەيە بەكار بھينئىت. لەم خالەشەو ئىزدواجى كەسايەتئى ئەلمانىيەت دەست پى دەكات.

ئەلمانىيەت بەم پيئە دوو كەسايەتئى ھەيە، كەسايەتئى ھەيە، كەسايەتئى ھەيە و ھەمىي ئعلان كراو و كەسايەتئى ھەيە راستەقەينەى شارداراو. بەلام چونكە ئەم كەسايەتى يە دوو مە كەسايەتى يەكى نەدۆزرايەو، ئەلمانىيەت خۆى پى ى نازانئىت... ھەبوونى ئەم ئىزدواجە نەك تەنھا نارپكى يە بەلكو ھەر ھەيە لەت بوونى خودە بە جۆريك كەسايەتى يە ئعلان كراو كە وەكو نامۆيەك بەرامبەر كەسايەتى يە راستەقەينەك دەوستئىت، ئەلمانىيەت ئەمە نازانئىت...

نارپکییه که له وهدا نی یه که عهلمانییهت دوشتی دژ به یه کی کوکردۆته وه (ا) و (ب) و ههریه کیکیان له شوینیکه وه هیئا بیئت، نه گهر و بیئت عهلمانییهت قابیلی چاره سهره به وهی (ا) یان (ب) لابه ریئت، به لکو نارپکییه که له وه خراپتره. عهلمانییهت ده لیئت (ا) به لām نه م (ا) ه بوخۆی (ب) ی دژ به خوئی دروست دهکات. هه بوونی نارپکی له ناو عهلمانییهتدا نه نجامیکی حه تمیه و چاره سهری نی یه.

کاتیکیش عهلمانییهت ده چیته مهیدانی کارکردن نامۆیه که ی قوولتر دهکاته وه. عهلمانییهت له هه موو شوینیکدا که م تا زۆر دهست دهخاته کاروباری نایین.. عهلمانییهت به م دهست تیوه ردا نه نیوهی پیناسه ی خوئی له دهست ده دات، له یادمان نه چیته پیناسه ئیعلان کراوه که ی.

(تۆینی) مل که چ کردنی نایین بۆ سیاسهت به تاوان ده زانیئت، تاوانیک که با پیرانیان له سه دهی (۱۶) و (۱۷) ی زایینی به رپایان کردبوو (۸) و ده لیئت نه و کهنیسه نه ی مل که چی ده ولت نه بوون گه وره ترین چالاکی یان هه بوو، به لām (تۆینی) ئیسلام به (استثناء) ناو ده بات (۹)، واته ملکه چبوونی نایین بۆ سیاسهت له ئیسلامدا زایانی به ئیسلام نه گه یاند هه رچه نده پیویست دهکات باس له مل که چ بوونی سیاسهت بۆ شهرع بکه ین نه که به پیچه وانه وه.

هه له ی پیناسه ی عهلمانییهت له وه دایه که نایین و ده ولت و هکو دوشت ده بیئت که ده کریت دژ به یه ک بن. به لی ئه م دووانه دوشتی جیاوازن، به لām به بی ئه وه ی بتوانین به دژی یه کتریان بزاین. نه مه و هکو نه وه یه بلین (کاغه زی سپی)، تۆ ناتوانیت (کاغه ز) له (سپی) جیا بکه یته وه ته نانهت فه لسه فه ی نه زۆکیش توانای نه مه ی نییه، تۆ ناشتوانیت (کاغه ز) به دژی (سپی) بزانیئت چونکه دوو (شت) ی قابیلی به راورد کردن نین.

که واته پیناسه یه کی باشتری عهلمانییهت ده بیئت جیا کردنی (پیاوی سیاسهت) له (پیاوی ناین) بیئت... پیاوی ناین ناییت دهست بخاته کارهکانی پیاوی سیاسهت، به لām ته نانهت نه مه ش چاره سهری کی شه که ناکات، با ته ماشای حاله ته کان بکه ین :

۱. حاله تی یه که م: پیاوی ناین هه ر خوئی پیاوی سیاسهت، نه مه حوکمی (ٹیوکراتی) یه واته حوکمی کاهنه کان به واتای راست و دروستی زاروهی (ٹیوکراتی).

۲. پیاوی ناین دوور خراوه له کاری سیاسی به لām پیاوی سیاسهت هه مان ناینه که ی پیاوی ناین به سه ر کۆمه لگه دا ده چه سپینیت، لی ره دا پیاوی سیاسهت له هه مان کاتدا پیاوی ناینه، حوکمه که ش حوکمیکی ناینی یه به واتا بلاوو بازاری یه که ی زاروهی حوکمی ناینی.

۳. پیاوی سیاسهت ناین له ژیانای تاییه تی خویدا ده چه سپینیت به لām دووری ده خاته وه له حوکم کردنی کۆمه لدا و ریباژیکی تر له حوکمدا به کار ده هیئت. نه م پیاوی سیاسهت دوو ناینی هه یه، نه وه ی ژیانای تاییه تی خوئی و نه وه ی که له کۆمه لگه دا ده چه سپینیت.

۴. پیاوی سیاسهت بانگه شه بۆ عهلمانییهت دهکات و ده چه سپینیت، نه م پیاوه خاوه ن ناینیکی عهلمانی یه و له هه مان کاتدا پیاوی ناینه... بیگومان ناینی عهلمانی.

نه مه هه ندیک حالهت بوو، ویستیشمان یارمه تی عهلمانییهت بده ین به وه ی پیناسه یه کی گونجاوتری بۆ هه لبژیترین به لām هیشتا له بازنه ی ناین رزگارمان نه بووه نه مه ش جگه له و نارپکییه کی که حاله تی عهلمانی سی یه م و چواره می سه ره وه ناشکرایان کرد. حاله تی چواره م حاله تیکی نوئی یه و نازانین چه ندی تر ده ژی، به لām به دنناییی یه وه و وه ک دوایی باسی ده که ین زۆر ناخایه نیئت، حاله تی سی یه می ش زۆر تر رویداوه به لām ره نگه قهت به پوختی رووی نه دابیت چونکه هه می شه حالهت هه بووه پیاوی سیاسی خوئی نه گرتوه یان زۆری لی کراوه ناین بخاته مهیدانی سیاسی یان به لای که مه وه ناین بۆ سیاسهت به کار به یئت (۱۰).

تا ئیستا له پی شه کی باسه که ماندا بووین، پی شه کی یه که ش له بهر نه هه میه تی درێژه ی خایاند و سی یه کی باسه که مانای برد، با ئیستا ش کورتی بکه ینه وه :

عهلمانییهت نامۆیه له مروقاییه تی، له میژوو، عهلمانییهت نامۆیه له خوئی، باسه که شمان له باره ی دهوری ناینه له سه ر کۆمه لگه و ده ولت نه گهر نه و ده وره ی سلبی بیئت یان ئیجابی : ناین ره گی له هه ست و عه قلی مروقاییه تیدا داکوتیوه ئیتر نه گهر نه و ناینه ناسمانی بیئت یان زه مینی. ئینجا با ته نها دوو رووی کاری ناینی له سه ر ده ولت و کۆمه لگه باس بکه ین : دامه زراندن و پی که تهکانی ده ولت، له گه ل کاری ناین له سه ر پی شه و تن.

ناین و دهولت

هینانه وهی نمونه لهسه کارى ناین لهسه دهولت واتای ئه وهیه بهشیکی میژووی مرؤقاییه تی بخینه سهه کاغه، هه مووشمان ئیسلام وهکو باشترین نمونه دهناسین که چۆن به هوئی ئیسلامه وه کۆمه له خیلکی دواکه وتووی عه ره بی دژ به یه که دهولته تیکی جیهانیان پیک هینا و چۆن هه ئیسلام خوئی بوو ریگه ی دا غهیری عه ره ب له ئه ییوی و مه مالیک و عوسمانی... هتد. حوکم بکه ن، ئه مه باش زانراوه بویه نمونه یه کی تر دههینینه وه.

ئاگردان هه رهس به نیزامی پادشایی دههینیت

فوستیل دو کولانج له کتیبه ناوداره کهیدا (شاری کۆن) - که سالی ۱۸۶۴ بلو کرایه وه - باس له ناین و نیزامی دهولته کهانی یونانی کۆن و رۆما دهکات. (دو کولانج) دهولت که ناینی کۆن خیزان و ژن هینان و دهسه لاتی باوک و پله کهانی خزمایه تی و مافی مولکداری و میراتیی دروست کرد، پاشان شاری دامه زران و له ناینه وه هه موو نیزامه کهانی کۆمه لگه و دهولت هاتبوون^(۱۱).

ئه و ناینه ناینی (ئاگردان) و (مردوو په رستن) ه، (دو کولانج) باسی ولاتی یونانی کۆن و رۆما دهکات به لام جاروبار نمونه له ناریه کهانی هندستانی کۆنیش دههینینه وه. ریز له ئاگرو په رستنی ئه و ئاگره و حورمه ت زانیی پێشینه نانی مردوو و په رستنیان لای نووسه ن ناینی کۆنی گه لانی ناریه.

له ناو ماله یونانی ورۆمانییه کاندانا ئاگردانی هه بوو. ئاگره که پیروزه وه ده بیی خواردن و خواردنه وه ی پێشکه ش بکریت، ناییت گونا هه بهر ده میدا بکریت، ناییت ئاگره که بکوژیته وه، ریزگرتن له و ئاگره ریزگرتن بوو له پێشینه مردوو که ی ماله که، رهنگه هه ره ژیر ئه م ئاگردانه دا گوپی پێشینه ی هه بوو بیی. خیزانه که پیکه وه ده ژین، له نزیک خانوه که ش له یه که گوپی به کۆمه لدا ده نیژین. که سیکیش جیا بیته وه و مالی خوئی هه بیی ئاگردانی خوئی ده بیی و ئاگری داگیرسینه ری یه که م له ئاگردانی مالی باوکییه وه وه ده گریت. په رستنیکی و ریگه به کوچه ری نادات، ده بیی ئاگردان و گوپه کان جیگیر بن، کوچه ریش که هه بیی دامه زرانندی دهولت زه حمه ته. ئه م ناینه دهسه لاتی باوکی به هیژ کرد، خیزانی پته و کرد، نیزامی مولکداری و میراتیی دامه زراندا. خیزانه کان گه وره تریون، هه ره ژماره یه کی خیزان کۆمه لکی گه وره تریان دروست کرد - *Phratric* یونانی و *Curie* به لاتینی - هه ره ژماره یه کیش له مانه خیلکیان پیک هینا، له خیله کانیس شار دروست بوو^(۱۲)، هه ره کۆمه لیکیش له مانه په رستنی هاوبه شی هه بوو، خیله کان چینی ئه شرافیان پیک هینا له کاتیگدا و لای (دو کولانج) عه وامه کان بریتی بوون له زۆله کان و ئه وانیه له خیزان ده رچوو بوون له به هه ره هیه که بیی، هه ره ها کوچ کردوو هه کان... تاد. ئه شرافه کان ده بیان ووت که وا عه وامه کان نه ئایینیان هه یه وه نه ئاگردان. سه ره تا پادشا هه بوون به لام چینی ئه رستوکراتی ئه وه نده به هیژ بوون که پادشا که بریتی بوو له پادشایه که له ناو کۆمه لیک پادشای تر. ناکۆکی نیوان هه ره دوو لادا رووی دا و له هه موو شوینیگدا شوپش به ریا بوو و یان حوکمی پادشایی نه ما و حوکمی کۆماری هاته جیگه ی وه کو رۆما یان پادشاکان مانه وه به لام به هه لیزان داده نران. شوپشی تره گوپانکاری تریش روویان دا که باس کردنیان لیره دا با به ته که مان دوورو دریزتر دهکات.

نارییه کهانی هندستان ئاگری پیروزیان ده په رست، دوایی نایینی (براهما) نایینی ئاگردانی کرده نایینی پله دوو به لام به بی ئه وه ی بتوانییت له ناوی به ریت^(۱۳). وه (دیوران) ییش ده لیت : ئاگر (= خودا وه ند ناگنی *AGNI*) ماوه یه که گرنگترین خوا وه ندی کتیبه پیروزه کهانی (قیدا) بوو که ئه میان نیوان ۱۰۰۰-۵۰۰ پییش زاین سه ریان هه لدا بوو^(۱۴). ئه و نارییه کهانی که ده وره یی ۱۶۰۰ پییش زاین په لاماری باکوری رۆژئاوای هندستانیان دا نیزامی حوکمی پادشاییان هه بوو به لام به پال پادشا ئه نجومه نیکی جهنگا وه ران هه بوو که سنووری داده نا بو دهسه لاتی ئه و پادشایه^(۱۵). دوایی بی گومان حوکمه که به ره و حوکمیکی پادشایی ره ها (مطلق) چوو.

له نه خشه که ی سه ره وه دا کاریکی گران نییه بیسه له مین نایینی ئاگردان و مردوو په رستان کۆنترین ناین نه بووه و که نه خشه که ته نها یونانی کۆن و رۆمای ده گرته وه ته نه انه ت بو ئه وانیش نه خشه که ی (دو کولانج) زید په ویی تیدا یه به لام شتیکی زه حمه ته نه خشه که سه رتا پا پر مین و له وه زه حمه ت تر ئه وه یه هه سه ته عه لمانییه مردوه کان به سه ره سیجری ئه و نه خشه یه و سه ره جه م باسه کهانی (دو کولانج) دا سه ره بکه ون.

نایین و پیشکەوتن .. نموونەیهکی ئیجابی

یهکیک لەو قسانە ی لە عەقڵی نیووە روژنیبرددا چەسپیووە ئەوێهە کە دەلێن: نایین هۆی دوا کەوتنە .. بەم شێوێهەو بی ورد بوونەو و بی لیکۆلینەووە حوکمی سادە ی نامادەکراو دەخریتە بازاڕی روژنیبری و بی ئەوایی زانستی زیاتر و گەورەتر دەبێت.

ئیمە ئەم جارەش هەروا نموونە لە سەر ئیسلام ناھینینەووە، دەبێت کی بی ناگا بێت لە بەرھەمەکانی ژیاڕی ئیسلامی ؟ نموونە ی ئیمە شتیکی ترە.

بەر لەوێش دەلێن کەوا نایین دەوری هەیه لە گۆرینی کۆمەلگە، لە زۆر حالەتیشدا

(گۆرین) هەنگاوی یەکەمی پیشکەوتنە. (تۆینی) سی هۆکاری جیا کردووەتووە بو گۆرانی کۆمەلگە ی کۆن بو کۆمەلگە یەکی نوێ کە گرنگترینان بریتی یە لە هەبوو نایینیکی جیھانی^(۱۶).

باسییش لە ئارییەکان و (حیثی) یەکان^(۱۷) و ئاخییەکان دەکات، کە بەتەواوی نەزان بوون بەلام دەستیان بە پەرستەکانیانەووە گرتیوو، ئەم گەلانی پەلاماری وولاتە پیشکەوتووەکانی سەردەمی خوایانان دا و توانیان شارستانی نوێ پیک بەینن، شارستانی هندی، حیثی، هیلینی (یۆنانی)^(۱۸). نموونە کەمان لە سەر دەوری ئیجابیی نایین نموونە یە کە زۆر باسکراوە ئەویش دەوری پرۆتستانیەت لە سەرھەلدانی گیانی سەرمایەداری.

(ماکس قیپەر) ی کۆمەلناسی ئەلمانی (۱۸۶۴ - ۱۹۲۰) لە کتیبە ناوادرە کەیدا (ئەخلاقی پرۆتستانیەت و گیانی سەرمایە داری) باس لە چەند کۆمەلێکی پرۆتستانی دەکات کە چۆن بەرپەستیان دادەنا لەبەردەم مەسرف کردن و چۆن ئەم مەسرف نەکردنە سەرمایە ی لای ئەو کەسانە کۆدەکردووە. وەنەبێت مەسەلە تەنھا کۆکردنەوێ سەرمایە بوو بێت چونکە سەرمایەداری لە وولاتانی چین و هندستان و بابل، بەلکو لە دیزرمانەووە هەبوو پاشان لە سەدە ناوەرپاستەکاندا هەبوو بەلام هەموو ئەمانە ئەو ئەخلاقە تاییبەتیەیان نەبوو کە (گیانی سەرمایەداری) ببزوین^(۱۹).

ئەو گیانی سەرمایەداری یە هۆکاری گەشەندنی سەرمایەداری بوو^(۲۰)، ئەو چەند کۆمەلە پرۆتستانیەت ئەو ئەخلاقەیان هەبوو بەلام ئەمە واتای ئەو ناگەییەتی کە دامەزرینەرائی ئەو کۆمەلە ئەو ئامانجەیان لە میشک دا هەبوو، بەلکو ئەمە ئەنجامیکی چاوەروان نەکراو بوو، بەلکو بەزۆری ئەنجامی کە بوو کە خوایان نەیان دەویست^(۲۱).

لەبارە ی ئەو ئەخلاقە ی کە سەرمایەداری دروست کرد (قیپەر) چەند پرگە یەکی دوور و درێژی ئامۆژگاری یەکە ی زانا و سیاسەت مەداری ئەمەریکی (بنجامین فرانکلین) لە سەدە ی نۆزدەدا دەھینیتەووە کە ئیمە ئەمە ی لێ ھەلدەبژیرین :

(دەنگی چەکوێشە کەت سەعات پینجی بەیانی یان هەشتی ئیوارە خواوێ قەرزە کە وا لێ دەکات کاتی ک دەبیستت مۆلەتی شەش مانگی دیکەت بداتی بۆ دانەوێ قەرزە کەت ... بەلام ئەگەر لەو کاتە ی کە دەبێت کار بکەیت تۆی بینی بلیارد بکەیت یان گوێ ی لە دەنگت بوو لە چایخانە دا ... ئەو کاتە بۆ سبەینی داوای قەرزە کە ی دەکاتەو (....) ئەمە (واتا کار کردنی بەردەوامت) ھەرەھا دەیسەلمینت کەوا قەرزە کانت لەیادە، ئەو کاتەش وەکو مرقیکی وردکار و بەرپەوشت دەردەخات و ئەمە (رصدت) لای خواوێ قەرزە کە زیاد دەکات ...) ^(۲۲).

ئامۆژگاری یەکە ی (فرانکلین) مەبەستی سوود و قازانج وەرگرتنە زیاتر لە ھەر مەبەستیکی تر^(۲۳). بەلام ئامانجە کە ی ئاشکرایە : کۆششی بەردەوام، دلسۆزی، جدیەت، راستگۆیی ... ئیمەش دەلێن نایین دەتوانیت ئەمانە دروست بکات و دەتوانیت پیچەوانە ی ئەمانە بچینیت. ئەم تاییبەتیانە لە دوو شتدا کۆدەبنەووە : دلسۆزی و جدیەت، ھەر ئەم دوانەش بوون بەرپادە یەکی سەرەکی ژاپۆنی سەدە ی نۆزدەیان گۆر ی لە دەولەتیکی دەرەبەگەووە بۆ دەولەتیکی پیشەسازی ھەر ئەوانیش بوون پاش جەنگی دووہمی جیھانی ژاپۆن و ئەلمانیای وێران بوو یان ھەلسانەووە سەرپێ ...

بە بێ ئەوێش کە نەخشە کە ی قیپەر لە سەدە سەد وەکو خۆی وەرگری (واتە پرۆتستانیەت بە تەنھا ئەم کارە ی پی کراوە وھیچ باوەرپکی تر ئەمە ی پی ناکریت) دەلێن کەوا ئیسلام ھاندەری ئەو دوو رەوشتە ی سەرەوێهە بەلام دەبێت ئیسلامی بوخت بێت، ئیسلامی کە لە سەرانسەری ژیاانی سیاسی و کۆمەلایەتییدا ببینریت نەک ئەو ئیسلامە ی کە لە خەیاالی ئەو کەسانە دا یە کە زاراوہ ی (ئیسلامی سیاسی) بەکار دەھینن، ئەو ئیسلامە ی کە جیگە ی شیاوی لای ئەوان سووچیکی مزکەوتە ئەگەر ئەمەشی پی رەوا بزانرین.

با جاريكى تريش برگه كانى ناموزگارى يه كه ي (فرانكلين) بخوينه وه و له خومان بپرسين : كام رهوشت لاي ئيمه باوه ؟ با نمونيه يه كي زور ساده بخينه روو، بچو بوناو بازاري خومان، ته ماشاي فروشياريه كانمان بكو بزانه چون هونهر و زانست و ئيبداعيان له وه كو بووتوه كه چون بتوانن له ته رازودا سه د گرامت لي بدن، يان چون شته كان به جواني ريز ده كن، شتي باش له پيشه وه و شتي گه نيو له دواوه. كه نه مانه شت بيني له وه دلنبايه كه نه م فروشياريه سه رجهم نيزامي ئابووري و كومه لايه تي نه خلاقيمان و كورت ده كه نه وه... نه و فروشياريه نمونه ي ئيمه ن.

ناين و پيشكه وتن : نمونه يه كي سلبى

(توتهميه ت) نمونه سلبيه كه مانه، (توتهميه ت) - كه بابيه تي سه دان و هه زاران ليكولينه وه ي نه نثر پو لوجيايه - له ناو گه لاني زور سه ره تايدا (يان وه ك دوتريت : دواكه وتوو) له نه مريكا ي باكوورو باشوور و نه فريقا و ئاسيا و ئوستراليا دا... هه بووه و تا ئيستا ماوه.

(توتهم) (Totem) نازله ليكي تايبه ته به تيره يه و لاي نه ناماني نه و تيره يه پيروزه و نايت بكوژريت، ته نها لاي هه نديك تيره و له بونه ي تايبه تيدا ده خوريت، حاله تي هه نديك تيره ش هه يه كه توتهمي خويان به حرام نازانن⁽²⁴⁾.

تيره كه نازله كه به پيشيني خويان ده زانن يان كاتي خو ي نه و پيشينه په يوه ندي زن خواستني به سستبو له گه ل نه و نازله. توتهم ته نها نازله ني به لكو توتهمي رووه كيش هه يه. هه نديك تيره ش توتهمي شتي بي گيانان هه يه نمونه ي سه ريش له سه ره نه م : گويزاني مووتاشين، يان پاره ي معده ني⁽²⁵⁾ به لكو له وه ش سه يرتير : لوري، يان ئاميري چاپ⁽²⁶⁾. به هه ر حال نه م نمونه ي ده گمه نه و توتهمي نازله بلاوتره.

ليرده ناكرت باس له سه رجهم نيزامي توتهمي بكه ين و مه به ستيشمان نه م ني. مه به سته كه مان له م باسه دا ته نها يه ك شته : په يوه ست له نيوان توتهميه ت و دواكه وتني شارستانيه تيدا چي به ؟ مه به سته كه مان وه لامانه وه ي نه م پرسيا رانه يه كه له راستيدا يه ك پرسيا رن : بوچي هه ميشه توتهميه ت له ناو گه ل و خياله (دواكه وتوو كه مان) دا هه يه ؟ چون ته فسيري نه م قسه يه بكه ين كه توتهميه ت له ناو شارستانيه گه وه كانى نه وروپا و ئاسيادا ني به (كه به م دوتريت بوشايي توتهمي)⁽²⁷⁾ ؟ ئايا توتهميه ت هوي دوا كه وتني شارستانيه ي يان به پيچه وانوه دواكه وتني شارستانيه توتهميه تي هينا يه ژيان يان هيج له م دووانه ني به و په يوه ندي ني له نيوان توتهميه ت و دوا كه وتني شارستانيه ؟

بينيمان چون له يوناني كون و رومادا هه ر خيزانيك خواوه نديك و په رستاگايه كي خو ي هه بووه. نه م نيشانه ي په رته وازه ييه به لام نه و وولاتانه هه نكاوي تريان برى : خواوه ندي هاوبه شي كومه له خيزانيك، خواوه ندي هاوبه شي خياله كه، خواوه ندي هاوبه شي شاره كه، نه م هه ش جگه له چه نده خواوه نديكي ((گه ر دووني)).

به لام توتهميه ت ريگه بو په رته وازه يي خو ش ده كات، ته نها هه نديك حاله تي توتهمي هاوبه شي نيوان چه نده تيره يه كه هه يه، به لام به گشتي هه ر تيره يه كه توتهمه كه ي جيا ده كاته وه له تيره كانى تر، به لكو هه نديك حاله تيش هه يه كه تيره كه چه نده توتهميكي هه يه، زه حمه تيشه كه تيره يه كه توتهمه كه ي داله له گه ل تيره يه كه كه توتهمه كه ي گورگه له ژير په رستني توتهميكي هاوبه ش (بابلي ن ئاسكه كيوي) يه ك بگرن. حاله ته ده گمه نه كانيش حسابيان بو ناكرت. نه م له كاتيكا دا شتيكي ئاساييه نه گه ر چه نده خيزانيكي رومايي كه هه ريه كيكيان پيشينيكي جياواز په رستني له ژير په رستنيكي هاوبه ش يه ك بگرن... مرؤف له مرؤقه وه ده بيت، پيشين له پيشين، به لام بو توتهميه ت پيوويسته بازيكي گه وه بدرت تا بروا به يه ك گرتني توتهمه كان بكرت، حاله تي ده گمه نيش نه گه ر هه بيت به لگه يه له سه ر گه وه يي بازه كه.

نه م په رته وازه ييه كه توتهميه ت ده يه نيته ژيان تيره كان بي هي ز ده كات، شتيكي زانراويشه كه ده ولت به كو بوونه وي داها تي زور پيك ديت، نه م هه ش پيوويستي به كو كرده وه ي تيره كانه له خياليكي گه ورده و كو كرده وه ي خياله كانه له يه كيتيه كي گه ورده تر، به لام كو كرده وه ي تيره توتهميه تيه كان له يه كيتيه كي كاركي زه حمه ته. هه ر له به رته وه شه ده ولت له ناو نه و تيرانه دا نابي نريت، نه وه ي هه يه جو ره ري كخستنيكي سياسي ساكاره. ته نانه ت هه نديك كومه لگه ي و سه رو كي نييه وه كو (نويز Nuer له باشووري سو دان)⁽²⁸⁾، هه يشه پيشه و ايان هه ن و خه لكه كه دان به سه ركردا يه تيبه كه يان ده نين به لام نه م پيشه و ايانه هي ز ناسه پينن (وه كو بوشمن و بيرگداما له باشووري نه فريقادا)⁽²⁹⁾، به لكو خيالي واهه ن هيج ري كخستنيكيان نييه وه هه ر كه سيك نازاد يي ته و اوي هه يه له م شوين بو نه و شوين بروات وه كو (ها دزا له نه فريقادا)⁽³⁰⁾.

بەشىۋەھەكى گشتيش ئەو كۆمەلەنە حوكمىكى جەمەئىيان ھەيە (جەمەئى لى چاۋ حوكمى فەردى)؛ بەپال پىشەۋا كە ئەنجومەنىكى جەنگاۋەران يان ئەنجومەنىكى پىران ھەيە لى ئەفەرىقادا پىۋىستە پىشەۋا پىش پىرادان پىرس بىكات (۳۱). لەناۋ ھىندىيەكانى ئەمەرىكاش ەك (كلاستەر) دەلىت شوپنەى راستەقىنەكەى دەسلەت برىتپىيە لى كۆمەلگە نەك پىشەۋا (۳۲).

لە نىزامىكى واشدا پىشەكەوتن زەحمەتە . پىشەكەوتن بە شايەتتى مېژوۋ لى گەل سەر ھەلدانى پىشەۋا ھەكى دەسلەتداردا كەوتە جوۋلە، لەگەل دروستبوۋنى ئىمپىراتورىيەتپىشدا پىشەكەوتن خىراترىبوۋ. بەلەى كەمەۋە پىشەكەوتن بەرھەمى يەكبوۋنە. بىگومان ھۆى تر ھەن بۇ دواكەوتن لى كۆمەلگەى ئايىن تۆتەمى و غەبرى تۆتەمى، كارى ئايىنىش لىم نىمۇنە سلبىيەدا ھەر ئەۋە نەبوۋ بەتەنھا باسما كىرد، بەلام ئەۋەندە بەسە بۇ ناسىنى كارى ئايىن بە سلبى يان بە ئىجابى.

ھۆيەكى ترى دواكەوتنى ئەو كۆمەلگەنە دىاردەى (تشد) ە، زۆربوۋنى شتە حەرەمەكان دىاردەيەكە لى زۆر لى كۆمەلگەيانەدا بىنراۋە. حەرەمەكان تەنیا كوشتنى تۆتەمەكە يان خواردى نىگرنەۋە بەلكو لى ھەندىك كۆمەلگەدا (بۇ نىمۇنە) ھەرەھا ناۋىردى تۆتەمەكە يان ھەرناۋىكى نىزىك لى. جوړىكى ترى (تشد) لى حەرەمدا ناۋىردى مروۋقە مردوۋەكەيە، يان (گلاۋبوۋنى) بىۋەژن يان بىۋاۋەكان پاش مردى پىاۋەكە (۳۳). (تشد) ھۆيەكى سەركىيە بۇ ەستانى كۆمەلگە گەن كىردى.

(تشد) روۋيەكى سىياسىي ھەيە ئەۋىش بەۋەى كە پىشەۋا ئىلتىزاماتى قورسى ھەيە، ەكو پىشەۋا يانى (مائورى) لى (نىوزىلاند) كە گوايە رەۋتى جىهان لى باران و خۆر. تاد، كۆتروۋل دەكەن بەلام پىۋىستە بە ئىلتىزاماتى خۆيان ھەلبىسن و ئەۋە (پىشەۋا ھەى ئەمروۋ ەكو خاۋەندىك دەپەرسىتت رەنگە سەبەنى ەكو تاۋانبار بكوژرىت) (۳۴) ئەم كەلەبچەكردنەش ھەرەھا لى (ئايەلندا) كۆن و لى پلەى كاھنى گەۋرەى رۇمادا ھەبوۋە (۳۵)، بۆيە لەزۆر شوپندا خەلكى خۆيان لى لىپرسراۋىتى وادەزىيەۋە و كۆمەلگە بەزۆر دەيسەپاند بەسەر كەسىكدا (۳۶)، دىارە لى كەش ھەۋاى سىياسىي واشدا دەبىت كۆمەلگە ەكو خۆى بىمىنىتەۋە و روۋەو گۆران نەچىت... يەكىكىش لەئەنجامەكانى گۆران پىشەكەوتنى شارستانىيە ەك چۆن ئەم پىشەكەوتنە بۇ خۆى گۆرانى تر دەھىنىتە بەرھەم.

دواۋۇزى ەلمانىيەت

ەلمانىيەت (يان راستىر : ئايىنى ەلمانى) پىشەبىنى دەكرد كە ئايىنەكان نامىن، بەلام ەك (بودۆن) و (بورىكو) دەلىن ئەم نەمانە زۆر بەكەم و كورتى ھاتۆتەدى (۳۷)، يەكىك لى بەدىلەكانى ئايىن برىتى بوۋ لى فەلسەفە بەلام فەلسەفە ەك تۆىنبى بەرەۋانى بۆى چوۋ بوۋ ە پىچەۋانەى ئايىن ئەۋە ھىزۋە ھەيەۋەتەى نىە وفەلسەفە ھەر كاتىك دەچىتە موناۋەسە لەگەل ئايىندا دەدۆرىت. (۳۸).

بە كورتى ئايىن بە دىلى نىيە، ھەر كاتىكىش ھەر شتىك خۆى ەكو بەدىلى ئايىن پىشان بىدات جگە لەۋەى سەركەوتنى ھەمىشەى بە دەست ناھىنىت، ھەرەھا ئەۋە راستىيەى لى بىز دەبىت كە خۆى ئايىنە بەلام دەيەۋىت جىگەى ئايىنىكى دىكە، ئايىنىكى رەسمى بگىتەۋە.

لە سەدەى نۆزدەدا (ماكس شتىرنەرى) ەۋەزەۋىي مولحىد ووتبوى كەۋا ھەر شوپشىك دژى خۇدا شوپشىكى لاھوتىيە. راستە ! ھەر شوپشىك دژ بە ئايىنىش شوپشىكى ئايىنە، لەم رۋانگەيەۋە ەلمانىيەت ەك ئايىنىك نەك ھەر دوا پۆزى نىيە، بەلام (ئىستا) و (ئەم ساتە كورتە) شى لە دەست داۋە، خۋاستى ەلمانىيەت بەركەنار بوۋنى ئايىنە، بەلام ەك ووتمان پىۋىستە مەسەلەكە بەم شىۋەيە دابرىژىن : خۋاستى ئايىنى ەلمانىيەت بە كەنار كىردى ئايىنەكانى ترە، كەۋاتە بەپىى ي پىناسەى تەۋاۋى ئايىن ەلمانىيەت لە ھىچ ساتىك دا وچوۋدى نى يە.

ئەمروۋ لى ەلمانىترىن ۋلات ئايىنە رەسمىيەكە وچوۋدى خۆى دەسەلمىنىت، فەرەنسا بۇ نىمۇنە بەۋە ئەندازەيەى ەلمانىيە ئەۋەندەش كاتولىكىيە... فەرەنسا قەلەيەكى كاتولىكىيەتە. لە ھەموو رۆژئاۋادا ھەستى نەصرانى نامادەيە بۇ وروژاندان، مروۋقى رۆژئاۋايى لە گەرمەى ژيانى خۇيدا نەصرانىيەتى لە ياد دەچىت بەلام تاقيى بكەرەۋە ئەۋە نەصرانىيەتە بخرە بەردەم مەترسى وىزانە كاردانەۋەى چىيە ؟ بە تايىبەتى ئەگەر مەترسىيەكە لە ھەلگىرى ئايىنىكى ترەۋە ھابىت.

له ئەمەریكادا و بە پێی (هارۆلد لاسکی) ی بیراری بەریتانی كەس وەكو مرۆقیكى بیاوهر ناچیتە هەلبژاردن چونكە دەدزپیت^(٣٩). (لاسکی) ئەمەى بەر لە نزىكى پەنجا سال ووتبو بەلام قسەكانى تا ئەمرو راستن، بەلكو لە جارانیشت زیاتر تەنكىد بوون.

له (جیمى كارتەر) ی سەرۆكى پێشووئى ئەمەریكاو بەدواو ئنجیل هاوڕێی سەرۆكانى ئەمەریكایە لە ووتارو گەشتەكانیاندا.

ئایینى كۆن دەبوژینەو، ئایینى نوێش سەر هەلەدەن، ئایینى نوێ روژانە بەرەم دەهینرین، بۆ نمونە بەر لە (٣٠) سال باسىشارى (لۆس ئەنجلس) ی ئەمەریكا كراو كە گەورەترین ژمارەى ئایینى نوێ بەرەم دەهینیت: لەروژێكدا پینچ ئاین یان مەزەهەبى ئایینى^(٤٠). ئەى دەبیت ئەمرو كە هەستى ئایینى ئەمەریكى بەرزتر بۆتەو ئەو ژمارەیه چەند بێت؟ و لاتانى تریش لەم بەرەم هینانە بێبەش نین. لە بەریتانیادا پینچ سەد كۆمەلى ئایینى جیا جیا هەن^(٤١). روژئاوا مونا فەسەى هندستان دەكات، روژئاوا بۆ روژەهلات دەگەرپتەو، لە م قسەیه راستر ئەو هیه: روژئاواو روژەهلات یەكن چونكە مرۆف یەكە.

ئەگەر ئەلمانیهەت لە برەودا بێت چۆن تەفسیری ئەو رابوونە ئەو ئایینیە بکەین؟ چۆن تەفسیری سەرەلەدانى شەیتان پەرسى بکەین؟ شەیتان پەرسى لای ئیمە سەیرترین ئایینە بەلام لەویش سەیر تر هەیهولە دواوژیشدا لەمانە سەیرتر دەبینن.

زۆر كەس دەلێن كە سەدەى بیست و یەكەمى زایینى سەدەیهكەى ئایینى دەبیت.. بى گومان سەدەى ئاسوودەى ناىت چونكە ئایینیە زەمینیهەكان بەرەمەمىكى نەخۆشییهەكانى جیهان بۆیه خۆشیان ئایینیكى نەخۆشن، پەر مەترسین، ئەمەش هەموو ئەنجامى لادانە لە ئایینى راستەقینە، ئەنجامى ئەلمانیهەتى گومرايه.

پەراوێزو سەرچاوه

١. ارنولد ج. توينبى، بحث في التاريخ (كورتەى شەش بەرگى يەكەم)، ج١، طه باقر، بغداد. ١٩٥٥، ل ٣٤٩.
٢. سەرچاوهى سەرەو، ل ٤٦٧.
٣. سەرچاوهى ل ٤٣٢.
٤. ر. بودون و ف. بوريكو. المعجم النقدي لعلم الاجتماع، ت. الدكتور سليم حداد، بيروت، ١٩٨٦، ل ٣٢٣، ئەم قسەيهەش لە (ریمون ئارون) هوه وەرگراوه.
٥. سەرچاوهى سەرەو.
٦. سەرچاوهى سەرەو، ل ٣٢٤.
٧. سەرچاوهى سەرەو، ل ٣٢٣.
٨. توينبى، بحث في التاريخ، ج٢، ل ١٨٥.
٩. سەرچاوهى سەرەو، ل ١٨٦.
١٠. نمونە زۆر بەلام تەنھا يەكێكیان دەهینمەو: پاش شۆرشى فەرەنسا هەرچەندە دەست بەسەر مۆلك و داهاى كەنيسەدا گيرا و ئيجرائات كرا بەرامبەر كەنيسە بەلام ئەنجومەنى وولات رازى نەبوو كەنيسە لە دەولەت جيا بکاتەو و ئاین لای ئەو لەوه گرنگتر بوو لە دەستى قەشەكان بێت بەتەنیا، پروانە: رۆبەرت پالمەر، الثورة الفرنسية وامتداداتها. ت، هنرييت عبود، بيروت، ١٩٨٢، ل ٩٧.
١١. فوستيل دى كولانچ، المدينة العتيقة، دراسة لعبادة الأغريرق و الرومان و شرعهم و أنظمتهم، ت. عباس بيومى بك، القاهرة ١٩٥٠، ل ٥.
١٢. سەرچاوهى سەرەو، ل ١٢.
١٣. سەرچاوهى سەرەو، ل ٣٣.
١٤. ول ديورانت، قصة الحضارة، ج٣، ت. دكتور زكى نجيب محمود، ل ٣٢.

١٥. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٢١.
١٦. ا. توينبى، بحث في التاريخ، ج ١، ل ٢١.
١٧. ليڤره دا مه به ست له ئارييه كان هندو ئه وروپاييه كانى هيندستان، (حيثى) يه كانيش گه ليكى توركيائى كوڻ بوون (زياتر له ٣٦٠٠ سال پيش ئيستا).
١٨. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٩٥.
١٩. ماكس فيبر، الاخلاق الپروتستانتية و الروح الرأسمالية، ت. محمد على مقلد، بيروت، سال ؟، ل ٢٨.
٢٠. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٣٧.
٢١. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٥٧.
٢٢. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٢٧.
٢٣. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٢٩.
٢٤. برونه : كلود ليقي — شتراوس ، الفكر البرى، ت. الدكتور نظير جاهل، بيروت، ١٩٨٤، ل ١٢٥ به دواوه.
٢٥. سهرچاوهی سه ره وه، ل ١٥٢.
٢٦. سهرچاوهی سه ره وه، ل ١٥٣.
٢٧. برونه : سهرچاوهی سه ره وه، ل ٢٧٧.
٢٨. لوسى مهير، مقدمه في الأنثروپولوجيا الاجتماعية، ت. الدكتور شاكر مصطفى سليم، بغداد، سال ؟، ل ١٣٢.
٢٩. سهرچاوهی سه ره وه، ل ١٢٨.
٣٠. سهرچاوهی سه ره وه، ل ١٣١.
٣١. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٢٤٥.
٣٢. پيار كلاستر، مجتمع اللادوله، ت. الدكتور محمد حسين دكروب، بيروت، ٢، ١٩٨٢، ل ١٥٩.
٣٣. برونه بو ئه مه و نمونه ئى تر : سيگموند فرويد، الطوطم و الحرام، ت. جورج طرابيشي، بيروت، ١٩٨٢، ل ٦٨ — ٧١.
٣٤. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٦١ — ٦٢.
٣٥. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٦٥ به دواوه.
٣٦. سهرچاوهی سه ره وه، ل ٦٦.
٣٧. بودون و بوريكو، المعجم النقدي لعلم الاجتماع ، ل ٣٢٣.
٣٨. ا. توينبى، بحث في التاريخ، ج ٢، ل ١٧٦.
٣٩. هارولد لاسكى، الديمقراطية الأمريكية في السياسة و الاقتصاد، ت. الدكتور راشد البدوى، ١٩٦٠، ل ٣٧.
٤٠. الدكتور حاتم الكعبي، السلوك الجمعى، ج ١، بغداد، ل ٩٣.
٤١. له باره كومه له ئى فائنيه نه ئنيه كانى به ريتانيا برونه كوڤارى (المجتمع) كويتى ژماره ١١٨٣، ٩ — ١٥/١/١٩٩٦، ل ٢٠ به دواوه.